

Klasa: 344-01/09-01/1070
Urbroj: 376-11-09-2
Zagreb, 19. listopada 2009. godine

Na temelju članka 219. Zakona o općem upravnom postupku (NN 53/91, 103/96, dalje u tekstu: ZUP), u postupku analize tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji i određivanja operatora sa značajnom tržišnom snagom te određivanja regulatornih obveza operatorima sa značajnom tržišnom snagom, Vijeće Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije je po službenoj dužnosti, na sjednici održanoj dana 19. listopada 2009. godine donijelo sljedeći

ZAKLJUČAK

1. U izvorniku Odluke Vijeća Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije klase: 344-01/09-01/1070 ur.broj: 376-11-09-1 od 17. srpnja 2009. godine (Odluka), u dijelu „Analiza tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji“, na stranicama 5, 6 i 28 ispravlja se slijedeća pogreška:

riječi ”*..u kojoj je poziv započeo*” mijenjaju se u riječi “*..iz koje je poziv predan*”.

2. U ostalom tekstu Odluka ostaje nepromijenjena.
3. Ovaj Zaključak čini sastavni dio Odluke navedene u toč. 1. ovog Zaključka i proizvodi pravni učinak od dana od kojeg pravni učinak proizvodi Odluka.
4. Ovaj Zaključak će se objaviti u „Narodnim novinama“ i na internetskim stranicama Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

Obrazloženje

Vijeće Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije (HAKOM) je temeljem članka 12. stavka 1. točke 3. i članka 56. stavka 2. Zakona o elektroničkim komunikacijama (NN 73/08), u postupku analize tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji i određivanja operatora sa značajnom tržišnom snagom te određivanja regulatornih obveza operatorima sa značajnom tržišnom snagom, dana 17. srpnja 2009.g. donijelo odluku klase: 344-01/09-01/1070 ur.broj: 376-11-09-1. U dijelu Odluke „Analiza tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji“, na stranicama 5, 6 i 28 utvrđena je pogreška u pisanju na način da je umjesto riječi “*..iz koje je poziv predan*”, pogrešno napisano “*..u kojoj je poziv započeo*”.

Naime, nakon što je Vijeće HAKOM-a odlukom od dana 09. srpnja 2008. godine odredilo operatore koji su obvezni dostaviti sve potrebne podatke za određivanje i analizu tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu telefonsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji, HAKOM je kreirao jedinstveni upitnik za operatore koji pružaju elektroničke

komunikacijske usluge u nepokretnim mrežama, a u cilju prikupljanja svih potrebnih podataka.

HAKOM je u upitniku odredio uslugu završavanja (terminacije) poziva kao: „Usluge međusobnog povezivanja koje se nude na pristupnoj točki operatora na kojoj operator prenosi pozive predane od strane drugih operatora i usmjerene na vlastite zemljopisne brojeve i brojeve hitnih službi i posebnih usluga, s te pristupne točke operatora na pojedina odredišta. Terminacija obuhvaća samo govorni promet, a ne i podatkovni.“ Drugi dio navedenog upitnika odnosio se na uslugu završavanja (terminacije) poziva u kojem je HAKOM prikupio za svakog pojedinog operatora trajanje dolaznih poziva i prihode od dolaznih poziva završenih u vlastitoj mreži koji su predani iz mreža drugih operatora, neovisno o tome gdje su pozivi započeli.

Iz prethodno navedenog, očito je da je HAKOM spomenutim upitnikom prikupio podatke o ukupnim minutama koje dolaze u mrežu operatora neovisno o tome jesu li započete u ili samo predane iz određene elektroničke komunikacijske mreže operatora te je u tom smislu i provedena analiza. Stoga je i prilikom označavanja tržišta završavanja (terminacije) poziva, trebalo pisati „tržište završavanja (terminacije) poziva u javnu komunikacijsku mrežu operatora neovisno o nacionalnoj mreži iz koje je poziv predan, a ne kako je pogrešno napisano „tržište završavanja (terminacije) poziva u javnu komunikacijsku mrežu operatora neovisno o nacionalnoj mreži u kojoj je poziv započeo“.

S obzirom na prethodno navedeno, utvrđena je očita netočnost u pisanju budući da ovako označeno tržište završavanja (terminacije) poziva ne odražava niti upitnikom definirano tržište, a niti rezultate analize koja je prethodila donošenju Odluke. Stoga, a kako bi u potpunosti bilo točno označeno da tržište završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji obuhvaća pozive neovisno o tome je su li započeli ili su samo predani iz određene nacionalne elektroničke komunikacijske mreže, valjalo je grešku ispraviti, te je temeljem čl. 219. stavka 2. ZUP-a riješeno kao u dispozitivu.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog zaključka žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor pred Upravnim sudom Republike Hrvatske u roku od 30 dana od dana primitka ovog zaključka.

PREDSJEDNIK VIJEĆA

Miljenko Krvišek, dipl. ing. el.

Dostaviti:

- HT-Hrvatske telekomunikacije d.d., Savska cesta 32, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- Amis Telekom d.o.o., Bani 75a, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- H1 Telekom d.o.o., Put Tršćenice 10, 21000 Split - poštom s povratnicom
- Iskon Internet d.d., Garićgradska 18, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- Metronet telekomunikacije d.d., Ulica grada Vukovara 269/d, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- OT-Optima Telekom d.d., Bani 75/a, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- Primatel d.o.o., Dubravkin trg 5, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- VIPnet d.o.o., Vrtni put 1, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- Voljatelj telekomunikacije d.o.o., Radnička cesta 48/1, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- spis